



2010年12月10日

関係各位

千代田化工建設株式会社
IR・広報室

シェル社ブコム製油所およびポートディクソン製油所向けのEPCm業務受注

千代田化工建設株式会社(本社:横浜市 社長:久保田 隆)のグループ会社である千代田シンガポール社*1がシンガポールとマレーシアでシェル社向けプロジェクトのEPCm*2業務を受注いたしましたので、お知らせいたします。これらのプロジェクト受注は、千代田グループのシェル社向けおよび各製油所向けの実績とその評価を示すものです。本件の遂行を通じて東南アジアのグループ拠点である千代田シンガポール社の機能強化と中期経営計画施策の一環としてグローバルオペレーション体制の強化を確実に進めてまいります。

*1 千代田シンガポール社:1971年に設立した当社100%出資の現地法人

*2 EPCm (Engineering, Procurement and Construction management):設計、調達、建設管理

【シンガポール ブコム製油所向けのEPCm業務】

1. 契約者 :千代田シンガポール社
2. 契約先 :シェル イースタン ペトロリウム社 (シンガポール)
3. 契約内容 :ブコム製油所向けEPCm業務
4. 遂行形態 :本プロジェクトのBDEP*3業務は千代田シンガポール社によって今年半ばに完了しています。引き続き、千代田シンガポール社が主契約者となり、千代田化工建設と、グループ会社である千代田フィリピン社*4、千代田L&TC社*5との協業でEPCm業務を遂行することとなったものです。

*3 BDEP :基本設計パッケージ(Basic Design and Engineering Package)

*4 千代田フィリピン社:1995年に設立した当社100%の現地法人

*5 千代田L&TC社 :1994年にインドに設立した当社50%、Larsen & Toubro Ltd. 50%の現地法人

【マレーシア ポートディクソン製油所向けEPCm業務】

1. 契約者 :千代田シンガポール社と千代田マレーシア社*6
2. 契約先 :シェル リファイニング カンパニー (マレーシア)
3. 契約内容 :ポートディクソン製油所向け既設装置の改造のEPCm業務
4. 遂行形態 :マレーシア国外業務を千代田シンガポール社が、マレーシア国内業務を千代田マレーシア社が協業して遂行いたします。

*6 千代田マレーシア社:1974年に設立した当社20.5%、Wargataraf Sdn. Bhd. 78.5%、千代田シンガポール社 1.0%の現地法人

以上

この件に関するお問合せ先: IR・広報室 伊藤 健 / 高橋 昌子

URL : <https://ssl.chiyoda-corp.com/contact/index.php>